

A nos lecteurs : une nouvelle étape dans la collaboration de l'ASPAN-SO à notre revue

Autor(en): **Monot, Pierre-Etienne**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **56 (1983)**

Heft 3

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

A nos lecteurs: Une nouvelle étape dans la collaboration de l'ASPAN-SO à notre revue

C'est en 1969 que s'est instaurée la collaboration entre la revue *Habitation* et l'ASPAN, groupe de Suisse occidentale, sous l'impulsion de Jean-Pierre Vouga, ancien rédacteur de notre revue. En effet, c'est dans le numéro de juillet 1969 qu'il est annoncé que l'ASPAN-SO fait de l'*Habitation* son organe officiel.

Cette collaboration existe donc depuis presque quatorze ans; elle s'est concrétisée par une place importante, accordée dans nos pages, aux problèmes de l'aménagement du territoire, notamment par la publication des exposés et des conférences présentés lors des journées d'étude de l'ASPAN-SO.

Cette collaboration entre l'USAL, section romande, et l'ASPAN-SO au travers de notre revue s'est révélée positive: on comprend bien la complémentarité entre ces deux associations: du logement au territoire, le lien est direct; les efforts développés par l'USAL pour contribuer à la solution du problème du logement impliquent nécessairement un aménagement cohérent à tous les échelons, local, cantonal, régional, fédéral.

L'ASPAN-SO a résolu de mieux structurer et ordonner sa présence dans notre revue, en regroupant dans trois cahiers annuels les informations qu'elle entend communiquer à ses membres et aux lecteurs de l'*Habitation*. Cette formule, élaborée conjointement par l'USAL et l'ASPAN, nous semble heureuse, et de nature à rendre plus aisément accessible une problématique, une discipline — l'aménagement des territoires — qui paraît parfois aride et abstraite, quand bien même elle touche directement au modelage de notre cadre de vie, et donc aux populations qui habitent le territoire et l'investissent de leurs activités.

Pierre-Etienne Monot.

Sommaire

Le logement est-il trop bon marché? par Pierre-Etienne Monot	3
Construire pour les handicapés: La Fondation suisse en faveur d'un environnement architectural adapté aux besoins des handicapés se présente	5
Choix d'un bâtiment pilote pour un projet de recherche dans le domaine de l'utilisation passive de l'énergie solaire	7
Chronique de l'énergie	8
Cahier de l'ASPAN-SO N° 1	dès page 8
Actualité du logement	12
Environnement: La protection de la nature et du paysage fait-elle les frais d'un fédéralisme mal compris?	13
Renseignements techniques et commerciaux	14

habitation

Revue de Suisse romande
pour le logement,
l'architecture, l'urbanisme,
l'aménagement du territoire
et la protection
de l'environnement.

Edition

section romande de l'Union suisse pour
l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2,
1005 Lausanne.

Bureau de la section romande

Bernard Vouga, architecte, Lausanne, président
René Gay, Genève, vice-président
Fernand Hermenjat, Lausanne, secrétaire
Adriano Rizzetto, Lausanne, caissier

Rédaction

Pierre-Etienne Monot, architecte EPF-L,
chargé de cours à l'EAUG,
rue de la Barre 14, 1005 Lausanne,
tél. 021/226273

Comité de rédaction

Président: B. Vouga.
Membres: MM. G. Barbey, R. Gay, P. Gilliland,
A. Jaquet.

Administration et publicité

Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne
Chèques postaux 10-6622, tél. 021/204141

Diffusion

La revue *HABITATION* est l'organe officiel des
sociétés coopératives d'habitation affiliées à
l'USAL Section romande de l'Union suisse pour
l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse
occidentale et du Groupe du Valais, de l'ASPAN
(Association suisse pour l'aménagement national),
de la FAS (Sections romande et genevoise
de la Fédération des architectes suisses)

Abonnement

Suisse: Fr. 27.50 par an. Etranger: Fr. 40.—
Prix du présent numéro: Fr. 3.40.
Chèques postaux 10-6622